

U CIUCCE, LA SCIGNA, U CANE E U VÓVE

A tiémpe antiche ze retruàanne na séra sottè a la pagliéra u ciucce, la scigna, u cane e u vóve. Ognune, naturalmènte, ze facéva u lagne de la jurnata. U ciucce ‘ncumènta aštumanne u juorne ch’éva nate: “Eh, te pare niènte la vita mia...” A quanne so’ nate l’óme me sgrina ‘e fatija.

Pe quatte file ‘é sciéne m’abboffa ‘e tacarate e se ninamènte nen me smóve quanne isse dice “ah!” so’ tacarate ca nne può ‘mmagginà, šta sèmpè umbruse, ‘nté nu poche ‘é paciènta... Diamine è vére ca parlène n’ata lénga... ma a furie ‘e pratecà avéssa avuta capì ca pure nu ciucce è de carne e ossa e tè’ nu core ‘mpiétte, inzómma....”

Responne la scigna: “Sia malditte quille juorne ca lascij la furèsta, ‘nganalite da la sbòbba fàcela.

Penzave:” ueh! Chište ca chiamene uommene so’ proipa fésse, me rialene caramèlle e pure u gelate “, imméce mò...mò me tòcca fa la féssa ogni mumènte: mò p’u tiatre e mò pe muštrà la faccia a le criature rént’u serràglie.”

U povere cane fa: “Proipa vu’ parlate ca tenéte u pašte sèmpè prélibate! E c’haglia dicere i’ pe chélle quatt’ossa ‘e avanze?”

U vóve, pùurièlle ca tutte suppòrta, scutava e ogni tante geràve le palle ‘éll’uocchie, tuorne tuorne.

-Éh, tu nen parle? - dicènne l’aute anemale.- Se ésište u paradise nuoštre, sènz’altre, là nu pošte tu u truvarrà!...-

Štuzzecate ca fu, u vóve fa: ” Ména mò, fenitela me paréte ciandèlle p’u mercate!”

Ze Pèppe che ze fumava la pippa, là ‘e rempètte, ‘uardàtte u vóve ‘nfaccia e u rengraziàtte.

E revutateze all’aštante, po’ dicètte: “Vu’ ve creréte ca i’ so’ u mèglie, u patatèrne, u rré ‘é chéšta tèrra.. ma i’ ve diche ca so’ u cchiù fésse ‘é tutte quante vu’ misse iniziéme.”

L’anemalucce ze ‘uardanne ‘n faccia crerènneze ca fusse n’ata trùuata dell’óme pe le sfruttà cchiù assà ancóra e tutt’inziéme murmuranne: mmaèh!

Ma ze Pèppe secutatte: “ Ca ‘nce creravàte , chéssa u sapèa. Émbè è proipa vére, i’ so cumme a tutte vu’ ‘a quanne facive la fessarija ‘é pigliarme la fémmena pe moglièra.

Scutate... Me ‘nzuràie e aviva fa u ciucce pe terà ‘nnante la carrétta... Nascètte la prima nénna e aviva piglià a fa la scigna pe la fa šta zitta.... Ze facènne signurine e aviva fa u cane, ruscechiànneme l’ossa pe le fa la dódda... Mò, a la vicchiaja, me lassa che la scusa d’accompagnà la figlia pe ru spasse... e *pazientisco* cumme u vóve *al quale con rispetto m’assomiglio*”.

Mò diteme vu’ s’è vére oppure nò ca štènghe cumm’a vu’!”

Le pòvere anemalucce reflèttenne c’avèa rraggione ze Pèppe e p’u dà curagge ze facenne ‘ncoppe ‘na resata.

1986